



# ОАО «ИНТЕГРАЛ»-управляющая компания холдинга «ИНТЕГРАЛ»

220108, г. Минск, ул.Казинца И.П., д.121А, к.327 Республика Беларусь



# Термометр электронный «Интеграл ТЭ-04»

ПАСПОРТ



Термометр предназначен для использования в быту и медицинских учреждениях в качестве прибора для измерения температуры тела человека.

**Термометр не содержит ртути, стеклянных деталей,** экологически безопасен.

Термометр является электробезопасным, так как его питание осуществляется от одного элемента питания с номинальным напряжением 1,5 В.



# **КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Термометр электронный	1 шт;
Тара потребительская	1 шт;
Паспорт	1 экз;
Эпемент питания в составе термометра	1 шт.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон измеряемых температур от 32 °C до 42 °C с дискретностью 0.01 °C.

Абсолютная погрешность измерения не более  $\pm 0,1$  °C в диапазоне температур от 35,5 °C до 42,0 °C включительно и не более  $\pm 0,2$  °C в диапазоне температур от 32 °C до 35.49 °C.

Автономность работы – 1 год.

Элемент питания типа LR1130 или аналогичный напряжением 1.5 В.

Автоматическое сохранение последнего показания измеренной температуры.

Звуковая индикация включения/выключения термометра и окончания измерения температуры.

Автотестирование работоспособности термометра при включении.

Тип защиты от поражения электрическим током - тип В. Масса термометра - не более 20 г.

Срок службы – 5 лет.

Драгметаллы отсутствуют.

## УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием термометр следует продезинфицировать.

Рекомендуется протереть салфеткой, смоченной мыльным или любым дезинфицирующим раствором. Нельзя подвергать термометр кипячению, стерилизации в автоклавах.

Термометр может частично (до ватерлинии, указанной на корпусе волнистой линией) погружаться на 30 мин в дезинфицирующий раствор.

Во избежание повреждений термометр нельзя эксплуатировать вблизи источников сильного электромагнитного излучения (телевизор, компьютер и т. д.), подвергать воздействию механических нагрузок (ударов, падений, тряски и др.), высоких (выше 50 °C) и низких (ниже 10 °C) температур, влаги и пыли.

# 

## ВНИМАНИЕ!

Протирайте термометр до и после каждого измерения.

Детям следует измерять температуру под наблюдением взрослых.

**Не допускается вскрытие корпуса термометра (кроме замены элемента питания).** 

Не допускается использование термометра не по назначению.

Утилизацию термометра и элементов питания необходимо проводить в соответствии с установленными требованиями по утилизации отходов подобного рода и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

#### ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

Вкл/выкл термометра осуществляется с помощью кнопки управления. При этом подается кратковременный звуковой сигнал.

При включении происходит автотестирование термометра в последовательности - включаются все сегменты индикатора ( 36.0%), индицируется последнее измеренное значение температуры (указатель — знак « М »), индицируется тестовое значение температуры (37,00 ± 0,01) °C. После этого термометр переходит в режим измерения температуры (знак « °C » начинает мигать).

По окончании измерений (при скорости увеличения температуры датчика менее 0,005 °C за 2 с) подается звуковой сигнал и знак « °C » не мигает. Для получения более точного значения температуры рекомендуется не прекращать измерение, а выдержать время, соответствующее каждому способу измерений.

При значениях температуры ниже 32 °C и выше 42 °C на индикаторе отображаются знаки « L °C » или « H °C » соответственно.

В целях экономного использования элемента питания рекомендуется выключать термометр после его использования. Если этого не последовало, то автоматическое отключение термометра происходит через 30 мин.

Нормальная температура тела может варьироваться от 35,2 °C до 36,8 °C при подмышечном способе измерения, от 35,7 °C до 37,3 °C — при оральном способе измерения и от 36,2 °C до 37,7 °C — при ректальном способе измерения.

Избегайте пить горячие или холодные напитки, выполнять упражнения, курить или принимать ванну или душ непосредственно перед измерением температуры.

	Утверждаю начальник (зав.) мастерской
Дефект	
Выполнена работа _	

#### СПОСОБЫ ИЗМЕРЕНИЯ

Подмышечный способ измерения температуры: протрите подмышечную впадину сухим полотенцем и поместите туда наконечник термометра так, чтобы датчик имел плотный контакт с кожей. Термометр рекомендуется держать перпендикулярно телу, прижав руку к груди, чтобы исключить доступ к датчику окружающего воздуха. Измерение следует производить сидя или лежа в состоянии покоя. Через 3-5 мин извлечь термометр и просмотреть на индикаторе значение измеренной температуры (мигающий знак « °C » указывает на необходимость продолжить измерение).

II Оральный способ измерения температуры: поместите наконечник термометра под язык как можно ближе к дну языка (подъязычную складку). Держите рот закрытым. Через 2-3 мин извлечь термометр и просмотреть на индикаторе значение измеренной температуры (мигающий знак « °С » указывает на необходимость продолжить измерение).

Оральный способ измерения проводится, если температуру подмышечным способом измерить невозможно.

Измерение температуры проводится за щекой, если имеется возможность повреждения термометра зубами.

<u>III Ректальный способ измерения температуры:</u> смажьте наконечник термометра растворимым в воде гигиеническим смазочным материалом (не используйте технический вазелин) и осторожно введите его на 1,5-2,5 см в анальное отверстие. Через 2-3 мин извлечь термометр и просмотреть на индикаторе значение измеренной температуры (мигающий знак «  $^{\circ}$ C » указывает на необходимость продолжить измерение).

Ректальный способ рекомендуется для измерения температуры у маленьких детей.

_	Корешок талона № 1 на гарантийный ремонт термометра электронного «Интеграл ТЭ-04»	
Талон изъят		
Адрес и штамп	л мастерской	
Дефект		
Выполнена ра	абота	
Мастер		
	«»20г	
·	·	

220108, г. Минск, ул.Казинца И.П., д.121А, к.327 ОАО «ИНТЕГРАЛ»-управляющая компания холдинга «ИНТЕГРАЛ» Отрывной талон № 1 на гарантийный ремонт термометра электронного «Интеграл ТЭ-04»
·
Продан
Дата продажи
Штамп ОТК
Владелец и его адрес

#### ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

Слабая контрастность показаний на индикаторе, исчезновение, отсутствие показаний на индикаторе или высвечивание одного знака  $\langle \nabla \rangle$  » при включении означают, что элемент питания исчерпал свой ресурс.

Для замены элемента питания открутите винт, снимите крышку. Установите, соблюдая полярность, новый элемент питания, закройте крышку и закрутите винт.

При нарушениях работы термометра, высвечивании на индикаторе информации, не предусмотренной режимом измерения температуры, рекомендуется провести переустановку элемента питания изъятием и повторной его установкой в указанном выше порядке

#### ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель гарантирует соответствие термометра требованиям ТУ РБ100024593.035-2004 при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации - 1 год со дня продажи магазином. В случае отсутствия штампа магазина срок исчисляется с даты изготовления термометра.

Гарантии изготовителя термометра на элемент питания не распространяются.

Устранение дефектов термометра в период гарантийного срока производится бесплатно изготовителем при предъявлении покупателем паспорта на термометр.

Время нахождения термометра в гарантийном ремонте в установленный гарантийный срок не включается.

В гарантийный ремонт не принимаются термометры, бывшие не в гарантийном ремонте, предъявленные без паспорта, при несовпадении указанного в паспорте и на изделии номера, с механическими повреждениями или повреждениями, возникшими вследствие нарушения условий эксплуатации, без штампа ОТК в паспорте.

При отсутствии в населенном пункте мастерской гарантийного ремонта потребитель должен обратиться к изготовителю по адресу:

Филиал «Завод «Электроника», ул.Корженевского, д.16, 220108, г. Минск, Республика Беларусь, тел.+37517-272-33-96, +37517-354-34-43. факс:+37517-275-18-12

E-mail: officeEl@integral.by

Корешок талона № 2 на гарантийный ремонт термометра электронного «Интеграл ТЭ-04»	
Талон изъят	
Адрес и штамп мастерской	
Дефект	_
Выполнена работа	_
Мастер	-
«»20г	
220108, г. Минск, ул.Казинца И.П., д.121А, к.327 ОАО «ИНТЕГРАЛ»-управляющая компания холдинга «ИНТЕГРАЛ» Отрывной талон № 2 на гарантийный ремонт термометра электронного «Интеграл ТЭ-04» Продан_ Дата продажи Штамп ОТК Владелец и его адрес_	-

#### **ХРАНЕНИЕ**

Термометры должны храниться в помещении с температурой от 5 °C до 40 °C, относительной влажностью воздуха не более 80 %.

# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Гермометр электро	нныи	«Инте	грал	I Э-04	4» заво	дско
юмер №	изготс	влен и	приня	T B C	оответс	твии
ребованиями	тех	книч	еск	ИΧ	усло	ВИ
ГУ РБ 100024593.00	35-200	)4 и	призн	ан	годным	ДЛ
ксплуатации.						
Дата изготовления	<b>«</b>	»		_20	Г.	
Штамп ОТК						
Дата продажи «	(»		20	) г.		
		Ш.	тамп то	оргов	ОЙ	
Подпись продавца		ор	ганиза	ЦИИ		

# СВЕДЕНИЯ О ПОВЕРКЕ

Термометр подлежит первичной поверке при выпуске из производства, периодической поверке и поверке после ремонта.

Межповерочный интервал – 2 года.

Положительные результаты поверки оформляют записью в паспорте, удостоверенной оттиском поверительного клейма.

При отрицательных результатах поверки выдается извещение о непригодности, при этом оттиск поверительного клейма подлежит погашению.

Замена элемента питания не требует внеочередной поверки термометра.

Результаты периодической поверки:

Дата поверки	Клеймо (подпись), Ф.И.О.поверителя

Периодическая поверка термометров проводится в ОАО «ИНТЕГРАЛ»-управляющая компания холдинга «ИНТЕГРАЛ» 220108, г. Минск, ул. Казинца И.П., д.121А.

тел.8(017) 212-37-20

Моб.8(044) 552-29-28 Vel